

To jest kwadra z angielskiej lekcja 268.
Wydajcie w serii odcinków poświęconych sportom amerykańskim.
W tej serii poznamy dwa dość egzotyczne sport,
jakimi są baseball i football amerykański.
W każdej dyscyplinie poświęcimy dwa odcinki.
A w powtórce spojrzymy na idiomy sportowe,
które pochodzą z tych dyscyplin,
a które to przyjęły się domowe potocznej amerykańców.
Zatem dziś na start baseball.
Let's play ball.
Odcinki o baseballu zwłaszcza powstaje z potrzeby serca.
Ja kiedyś grałem, trenowałem, w sensie byłem trenerem
i uznałem, że skoro mamy taką możliwość,
najwyższy czas,
to chcę by wszyscy troszkę lepiej poznali ten sport,
który istnieje w Polsce.
I jest to też taka potrzeba uzasadniona,
bo gdy komunikowałem mailowo,
jakie odcinki nas czekają,
to kilka osób mi odpisało,
ale super, bardzo lubię Michaela Jordana.
No i słuchajcie, to jest koszykówka,
czyli basketball,
zupełnie inny sport.
NBA.
Tak, dzisiaj baseball,
czyli coś zupełnie innego,
ale jak widać,
warto, żeby zaistniało w naszej świadomości,
bo jest to jeden z największych sportów
najbardziej popularnych sportów
w Stanach Zjednoczonych,
właśnie baseball.
Chciałbym też, żeby ten odcinek był pomocą
dla wszelkich tłumaczy,
jeżeli chodzi o terminologię basebalową,
bo jeżeli tłumaczymy książki, filmy, seriale,
to tam występują te zwroty
i często tłumacze nie wiedzą, co z nimi zrobić
i robią je źle,
więc też, żeby tu była taka baza wiedzy.
I anioł.
Ty na baseballu mówisz, że się znasz?
Ja się znam tak właśnie,

jak te filmy amerykańskie o nastolatkach.

Więc jeżeli coś będzie niejasne,
to pytaj, ja postaram się tu przybliżyć wszystkie zasady,
może nie wszystkie,
ale te najważniejsze,
które pozwolą nam zrozumieć,
co oni tam robią.

Więc przypomnijmy, że baseball
to będzie ten sport,
w którym są pałki,
albo kije baseballowe.

Bazy.

Jest piłka, kask i rękawica i baza.

Okej.

Taki trochę gra wpalanta
dla zaawansowanych.

Można tak o tym pomyśleć,
że rzeczywiście w Polsce...

Fani baseballa się na mnie obrażą.

Nie, dlaczego?

W Polsce rzeczywiście często
na WFach w tym grę się nazywa
palantem taką uproszczoną wersję.

No w każdym razie cztery bazy
rozstawione gdzieś w narożniku,
jakaś piłka.

Coś takiego

dzieje się czasami na WFach
szkolnych dla urozmaicenia.

A teraz niedawno nawet powstał taki sport odmiana się,
nazywa baseball five,

który właśnie jest skierowany do szkół
i ma takie uproszczone trochę za samą.

I można grać piłką tenisową i ręką.

Więc zaczniemy sobie od tego,

że właśnie play ball,

tak jak zaczynaliśmy,

to jest w rod właśnie baseballowe,

oznacza po prostu gramy.

Jeżeli piłka wraca do gry,

no to właśnie sędzia zawoła play ball.

Więc wiemy, czy jest baseball.

Warto też wprowadzić pojęcie soft ball.

Soft ball.

Soft ball jest to odmiana baseballu
z troszkę większą piłką
i mniejszym boiskiem.
Nawet rośli grają wtedy na mniejszym boisku.
Jest to bardziej przyjazna wersja gry.
Częściej grają w nie wiem dziewczyny,
właśnie soft ball.
I co jest ciekawe,
na piłkę też powiemy właśnie piłka,
to będzie też albo baseball,
jako piłka do baseballu,
albo soft ball,
jeżeli chodzi o tę większą piłkę.
To jest taka biała piłka
z takimi czerwonymi sztrami dookoła.
Dokładnie tak.
To jest właśnie e-baseball,
jako tarze piłka.
Na boisko powiemy field,
tak jak na biskupu sportowy,
jakiś inny, wiekolek.
Albo czasami używa się wyrażenia diamond.
Diamond.
Bo kształt boiska baseballowego
jest właśnie takim diamentem.
OK, te bazy są tak rozstawione,
tak, że trwożą.
Bazy są jakby wpisane,
to zaraz dojdziemy,
ale kształt rzeczywiście jest takim
kawałkiem pizzcy,
jakby pokrojony, wycięty kawałek pizzcy.
Dobrze.
Jak właśnie diament,
taki oszlifowany już,
czyli właśnie diamond.
No a jeśli chodzi o te bazy,
to one są wpisanym kwadratem
w jeden z narożników tego diamentu,
czyli nie w zaokrągloną część,
a tam, gdzie one się spotykają,
te linie,
to w moźnie mamy wpisany
mniejszy kwadrat

i w narożnikach tego kwadratu
będą właśnie bazy,
cztery bazy, czyli first base.
First base.
To ta po prawej będzie pierwsza.
Second base.
Second base.
Która jest, jak najdalej,
jakby wysunięta w ten diament.
Third base.
Third base.
Po lewej stronie i baza domowa.
To jest home plate.
Home plate.
Domowe talerz.
I baza domowa dokładnie znajduje się tam,
gdzie linie się stykają
w tym największym czubku,
naszego kawałka pizzcy.
I ona ma taki kształt inny.
Właśnie ona nie jest kwadratem,
tylko wygląda jak domek,
którego dach jest zwrócony
właśnie w stronę tego stożka
z tyłu tych linii.
Także home plate.
A resztę to first, second, third base.
Rzeczą charakterystyczną w baseballu
jest to, że nie ma dynamicznych zmian
między obroną i atakiem.
Albo drużyna atakuje,
albo jest w obronie.
Nie można zabrać komuś piłki
i nagle teraz my zdobywamy punkt.
To nie jest takie płynne przejście,
że jak, nie wiem, piłka nożnej.
Dokładnie tak, nie ma przejść.
Piłki i teraz, ha, ha,
a teraz my atakujemy.
OK.
Albo bronimy,
albo jesteśmy w ataku.
Więc atak to będzie offense.
Offense.

Bardzo ładnie.

Akcent na pierwszą syrabę.

Offense.

Offense.

Albo defense.

Defense.

I mecz jest podzielony na zmiany.

OK.

On nie trwa określoną ilość czasu,

tylko trwa określoną ilość zmian.

Zmiana po angielsku to będzie inning.

Inning.

Tak jest.

I mecz dorosły, seniorski trwa dziewięć zmian,

czyli nine innings.

Nine innings.

W rzeczywistości to znaczy,

że mecz trwa około trzech godzin.

OK.

Każda zmiana ma dwie połówki.

Mhm.

Super skomplikowana się zaczyna robić.

Każda zmiana ma dwie połówki.

No bo żeby było fair,

to ponieważ nie ma dynamicznych zmian.

Musisz być w obronie i w ataku.

Dokładnie tak.

I to jest właśnie taka zmiana.

Gdy jesteś i w obronie i w ataku,

to za potem kolejny raz, gdy jesteś w obronie,

rozpoczyna się kolejna zmiana.

No bo tak będzie fair.

OK, dobra.

Początek zmiany to będzie top of the inning.

Top of the inning.

I tam często się podaje numer zmiany,

czyli np. w którym będzie meczu jesteśmy,

a jesteśmy na początku trzeciej zmiany.

Top of the third inning.

Top of the third inning.

Albo na dograniu siódmej zmiany,

czyli w tej dolnej części.

Na końcówce.

Zmiany.

Na końcówce.

Dogranie, czyli bottom of the seventh inning.

Bottom of the seventh inning.

Top i bottom po angielsku odpowiadają tablicy wyników, gdzie często wynik jest jednej drużyny u góry napisane, a drugiej na dole.

OK.

Tam jest 9 takich kolumn właśnie odpowiadających zmianą.

No.

Dlatego mamy top i bottom of the inning.

Trochę jak w tenisie.

Trochę tak.

Dokładnie tak, że rzeczywiście takie są właśnie przeplatane.

W baseballu gospodarz rozpoczyna grę w obronie, a kończy w ataku.

Jako przywilej gospodarz może ostatni jest tym ostatnią drużyną, która atakuje, żeby odrobić stratę.

OK.

To jest taki przywilej bycia gospodarzem w baseballu.

Masz szansę jeszcze zdobyć punkty,

no a tam dzisiaj już tylko mogą się bronić.

Na boisku jednocześnie przebywa 9 zawodników obrony.

Czyli powiemy,

there are 9 defensive players on the field in a baseball game.

There are 9 defensive players on the field in a baseball game.

No to już jest takie piękne zdanie baseballowe.

Super.

Dziś jednak skoncentrujemy się na ataku.

Tą dziewiątką zajmiemy się w kolejnym odcinku.

Drużyna atakująca chce zdobyć obiegi, czyli punkty.

OK.

OK.

I głównym zawodnikiem w ataku

będzie osoba odbijająca piłkę, czyli pałkarz.

Po angielsku to będzie batter.

Batter.

Tak jest albo hitter.

Hitter.

Tak, no bo to jest hit the ball.

Od uderzać.

Uderzać piłkę, tak.

A od czego może być bat, batter?

Nie wiem, mi się bat, tylko kojarzę z nietoperzem.

I po angielsku to też będzie oznaczał pałkę.
To, czym odbijamy, to jest właśnie bat.
Dokładnie tak, jak nietoperz.
Więc stąd jest właśnie batter.
Musi być szybki.
I to, co odpróbuję zrobić, no to odbić piłkę.
Jeżeli robimy zamach na piłkę, to powiemy swing at the ball.
Swing at the ball.
Albo take a swing.
Take a swing.
Czyli zrobić, wykonać zamach.
Chcą właśnie pałką, czyli...
Bat.
Piękne.
I jest to bardzo trudna rzecz, trafić w taką lecącą piłkę,
czyli często będziemy hibiać swing and miss.
Swing and miss.
Komentatorzy sportowi często właśnie tak powiedzą.
Swing and miss.
Czyli próbował trafić.
Zrobił zamach, ale nie trafił.
Pałkarz ma na głowie kask, czyli helmet.
Helmet.
No i używa tej pałki.
Raczej używamy terminu pałka, bejzbolowa, niż ki.
Bejzbolowy chociaż kibole twierdzą inaczej.
No ale po polsku to właśnie się ki często słyszań.
Także można powiedzieć pałka, bejzbolowa, ki, bejzbolowy.
Ale po angielsku bat.
No i ciekawą sprawą jest, że na meczach są też takie osoby jak bat boy.
Krawie jak Batman.
Trazie.
Bat boy.
I jest to chłopiec, który podaje pałkę.
One często tam są odrzucane na bok,
w którymś momencie.
I to jest właśnie osoba, która biegnie po piłkę albo po pałkę.
Taki pomocnik przy meczu.
Ale to w większości sportów w siatkówce chyba też tak jest.
I w tenisie, że się podaj piłkę.
W tenisie też są osoby zbierające piłkę.
No właśnie.
To w angielskim to jest często bat boy albo bat girl.
Tak się nazywają.

Prawie jak super bohaterowie.

Otóż to.

No oni są super bohaterami.

Gdy ten pałkarz dostanie się już na bazę,
to zmienia się jego nazwana biegacza.

Czyli runner.

Runner.

I on już stoi na bazie,
to powiemy, na której runner at first base.

Runner at first base.

Tak, że on jest na pierwszej bazie.

To jakbyśmy powiedzieli, że biegacze,
w liczbie mnogiej, są na pierwszej i trzeciej bazie.

There are runners at first and third base.

Excellent.

There are runners at first and third base.

Nawet wiadomo, kontekst nam pomaga,
nie musimy dodawać base.

Pałkarz porusza się po bazach
przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Tak jak pamiętasz ze swojego WF-u.

Czyli pierwsza baza jest po prawej stronie,
po prawej ręce tego pałkarza.

I potem porusza się przeciwnie do ruchu wskazówek zegara,
kończąc swój bieg na bazie domowej.

Czyli jak to było?

Home plate.

No i żeby zdobyć obieg,
czyli po angielsku score a run.

Ten biegacz, czy pałkarz biegacz,
musi dotknąć po kolei wszystkich baz.

Najpierw pierwszą, potem drugą,
trzecią i domową.

I dopiero wtedy zdobywa jeden punkt.

A biegnie wtedy, kiedy?

Świetne pytanie.

Jest kilka momentów, których on może biec.

Po pierwsze, gdy odbije,
czyli zrobił ten kontakt z piłką,
no to ma prawo biec.

Nawet musi biec.

Ok.

Zwłaszcza jeżeli odbije prosto w boisko.

Może też próbować ukraść kolejną bazę,

czyli steel, a base.

Ok.

Ale to już jak znajduje się na bazie,
nie gdy odbija, gdy jest pałkarzem.

I może też się przesunąć,
jeżeli dostanie bazę darmo.

Dojdziemy, co to jest za chwilkę.

Dobra.

Teraz są takie trzy sytuacje.

Dobra, to pytania sobie zostawiam na koniec,
jak coś będzie nie jasne.

Nie, nie, nie, o to mi chodziło.

Żeby logicznie przechodzić z punktu do punktu.

Ok.

Więc zróbmy sobie najpierw odbicie.

Jest coś, co się nazywa narzut,
czyli osoba z obrony rzuca piłkę w kierunku pałkarza
i ten pałkarz próbuje odbić.

Tą osobą rzucającą jest miotacz,
tym się zajmiemy w kolejnym odcinku.

I piłka jest odbita.

Mamy ten kontakt, pałka, piłka.

Piłka ląduje w boisko,
czyli pomiędzy liniami wyznaczającymi to boisko.

Wracając do pizzcy,
czyli musiałyby to być piłka,
która ląduje na kawałku tej pizzcy,
a nie obok tego kawałka.

Ok.

Wtedy powiemy, że piłka jest fair.

It's a fair ball.

Fair ball.

I wtedy gramy dalej.

Jeżeli piłka wyjdzie poza linie te boczne boiska,
rzucasz kawałek salami na pizzę
i on ląduje z boku tego kawałka wyciętego pizzcy.

Tak jakbyśmy powiedzieli w piłce nożnej,
że jest out czy w koszykówce,
to tutaj to jest foul ball.

Foul ball.

I wtedy gra się zatrzymuje
i wszyscy wracamy do miejsca,
w którym byliśmy przed odbiciem.

I potem pałkarz ma kolejną próbę odbicia.

Kolejny rzut musi się pojawić.
Narzut.
Wracamy teraz sobie do odbicia w boisko,
czyli fair ball.
Mamy kilka rodzaj odbić.
Może być piłka odbita po ziemi,
tak zwany ground ball.
Ground ball.
No bo ground to ziemia.
Może być odbita w powietrze.
Fly ball.
Bo leci wtedy.
Jeżeli piłka jest odbita płasko,
to jest takie mocne płaskie odbicie,
to to się nazywa line drive.
Line drive.
Albo piłka celowo może być odbita krótko.
Ok.
Bez użycia siły,
do faktu tam się wtedy tylko wystawia pałkę,
żeby piłka leciutko odbiła się od pałki
i wylądowała w boisku.
I to po polsku nazywa się skrót.
A po angielsku to jest bunt.
Bunt.
Czyli po takim kontakcie z piłką
nasz pałkarz biegnie
i próbuje dobiec na pierwszą bazę,
zanim zawodni obrony podadzą tam piłkę.
Ok.
Jeśli mu się uda to zostaje na tej bazie
i gdy odbija ktoś następny,
no to on może próbować przesuwać się dalej
po kolejnej bazie.
A co się stanie,
jak nie dobiegnie do bazy zanim piłka wróci?
Do pierwszej bazy na przykład.
Jeżeli piłka dotrze do bazy przed zawodnikiem,
to on będzie wyautowany.
Ok.
Co oznacza, że nie może zostać na tej bazie,
tylko wraca do boxu swojej drużyny
i czeka ponownie na swoją kolejkę odbijanie.
Czyli do pierwszej bazy jednak jest dobrze dobiec.

To jest taka podstawa ataku.

Że trzeba zdobyć tę pierwszą bazę,
żeby móc przesuwać się dalej.

Ok.

I tak jest właśnie rola.

Czyli ten pałkarz próbuje odbić na tyle mocno
albo gdzieś w dziurę pomiędzy zawodnikami obrony.

Tak, gdzie nie ma obrońców.

Żeby móc dobiec jak najdalej, tak naprawdę,
ale minimalnie do tej pierwszej bazy,

a zawodnicy obrony próbują zrobić właśnie auty.

O autach dowiemy się więcej w kolejnym odcinku.

Natomiast dzisiaj warto wiedzieć,

że jeżeli zrobimy trzy auty,
co jest po prostu out po angielsku,
to następuje zmiana

i obrona przechodzi do ataku.

Ok.

To jest ten moment, w którym kończy się połówka zmiany
i teraz ok, to teraz wyatakujecie,
a my idziemy się bronić.

Ok.

O odbicia jest kilka takich nazw

w zależności od tego, jak skuteczny jest odbicie.

Jeżeli jest odbicie, które pozwoli nas dobiec pierwszej bazy,
czyli obrona tam nie miała szansy,
to to się nazywa single.

Single.

Albo po prostu hit.

Hit.

Tak, it's a hit.

Oznacza po prostu, że udało się odbić
i dobiec na pierwszą bazę.

Jeżeli ktoś odbije i zdobędzie dwie bazy,
to to jest double.

Double.

Podwójne.

Za dwie bazy odbicie.

I mamy też rzadko spotykane triple.

Triple.

Czyli odbicie, po którym zawodnik od razu
pałkarz odbija i piłka gdzieś tam leci daleko,
albo ktoś ją gubi po drodze
i dotyka pierwszej, drugiej

i zatrzymuje się na trzeciej bazie.
No i są sytuacje takie wyjątkowe,
jak na przykład home run.
Home run,
czyli do tej bazy plate, home plate, biegnie.
Dokładnie tak, biegnie się do domu od razu.
Home run.
I wtedy musimy znowu,
że to otknąć wszystkie bazy z tym,
że home run to jest odbicie piłki tak dalekie,
że ona wylatuje poza ogrodzenie końcowe boiska.
Czyli leciała nad kawałkiem pizzy
i wleciała za bandę kończącą kawałek.
Okay, czyli...
Terytorium fair, czyli dalej z boisku,
ale tak daleko, że jakby na trybuny.
Okay.
I home run od razu pozwala na dotknięcie
wszystkich czterech baz i zdobycie obiegu.
Okay.
Czyli to jest taki z automatu punkt.
Okay, super trudne.
Zdarza się relatywnie rzadko,
ale chyba częściej niż odbicie za trzy bazy, niż triple.
Okay.
I sytuacją wyjątkową jest jeszcze jedno rodzaj odbicia.
Nazywa się ono grand slam.
Grand slam.
Czyli tak jak w tenisie mamy wielki szlem,
to jest ta sama nazwa grand slam,
z tym, że tutaj to jest home run,
który został odbity,
gdy trzech innych zawodników,
trzech innych biegaczy ataku było na bazach.
Czyli na pierwszej bazie był biegacz,
na drugiej bazie był biegacz,
na trzeciej bazie był biegacz.
I pałkarz.
I pałkarz odbija home runa,
bo wtedy takie odbicie pozwala na zdobycie
drużynie czterech obiegów.
I to jest maksymalna ilość,
jaką można zdobyć przy jednym odbiciu.
O ja.

Czy uda się odbić ten sposób?
I warto tutaj zaznaczyć,
że rzeczywiście jeśli chodzi o odbijanie,
są badania, które mówią, że pałkowanie,
czy odbijanie piłki baseballowej
jest najtrudniejszą rzeczą ze wszystkich sportów.
Najlele to jest prawda, to nie wiem,
ale warto mieć na uwadze to,
że profesjonalista,
któremu udaje się odbić
trzy razy na dziesięć prób,
czyli na dziesięć tych spotkań
z miotaczem,
jeżeli odbije trzy razy, to to jest...
Super wynik.
Najlepszy wynik.
To są zawodnicy, którzy zarabiają miliony.
No to rzeczywiście
musi to być super trudne.
Cała reszta, czyli siedem razy,
im się nie udaje dostać na bazę.
A no tak, bo jeszcze miotacz tak rzuca,
żeby było bardzo ciężko odbić.
Tak, albo żeby to odbicie było takie lekkie,
łatwe do wybronienia.
Uwielbiam ten sport za to,
że właśnie siedem razy odnosisz porażkę,
a i tak jesteś jednym z najlepszych.
Tyle skomplikowanych rzeczy.
Mówiłem też, że można biec
w momencie, gdy dostają się też
bazę za darmo.
Brzmi to fajnie, lubimy rzeczy za darmo.
Wiadomo.
Mamy taką sytuację, jak wspominałaś,
jest ten miotacz, czyli pitcher.
Pitcher.
Pitcher stoi mniej więcej
po środku tego wpisanego kwadratu.
I on narzuca te piłki,
które pałkasz, better,
stara się odbić.
Teraz, żeby ta gra miała w ogóle sens,
bo jak grałaś sobie

na podwórku czy w szkole,
to szybko się okazuje, że
gdzieby się nie rzuciło,
to ten ktoś będzie próbował odbić
takie dziecko, albo się będzie denerwowało.
Gdzie rzucasz?
Przecież to było metro obok.
Ja nie miałem szansy tego odbić.
Tutaj rozumiem, że są narzucone jakieś zasady,
żeby...
No właśnie, żeby to miało trochę więcej sensu
i było sportem i grow.
To jest coś takiego jak strefa strajku,
czyli strike zone.
Jest to taki niewidzialny prostokąt.
Musimy sobie go wyobrazić.
On jest na szerokość bazy domowej,
nad krawędzią przednią tej bazy.
Jest on w wysokości mniej więcej
od kolan do jego łokci,
albo do jego pachy.
I to jest to miejsce,
w której, jeżeli piłka
przeleci przez ten prostokąt,
to to jest strike, czyli
dobry narzut, albo inaczej mówiąc
błąd pałkarza.
Jeżeli tam jest piłka, to znaczy, że to jest piłka,
którą trzeba było próbować odbić.
Od kolan do łokci,
no i nad tą bazą domową,
a nie metr obok.
To będzie strike.
Jeżeli ta piłka leci obok,
za nisko, za wysoko,
albo gdzieś obok, to to jest
ball.
Ball.
Czyli po prostu piłka po polsku mówimy ball,
czyli mamy strajki i bole.
Ball tłumaczone też bywa jako
błąd miotacza, no bo to był niedokładny narzut.
I co się wtedy dzieje?
Zaraz mi powiesz.

Wyślijmy dobre pytanie.

Pałkarz dostanie 3 strajki,

to zostaje wyautowane.

OK.

I często w filmach jest takie odniesienie, że

it's your third strike,

albo this is strike two,

czyli to, że to jest drugi strike,

jeżeli zrobisz jeszcze jedno przewinienie,

to wypadasz, you're out.

3 strikes, you're out.

Miotacz ma z kolei 4 błędy

i to wtedy dostaje karę,

czyli za karę daje się bazę darmo

pałkarzowi. Czyli po czterech niecelnych

narzutach, poza tą strefę strajku,

pałkarz dostaje bazę darmo

i wtedy może bezpiecznie

pójść, począgać się, jakkolwiek

chce dotrzeć na pierwszą bazę.

I nie można go wtedy autować. OK.

Baza darmo po angielsku, to będzie

base on balls.

Base on balls.

Albo walk.

Walk.

Że po prostu się idzie, spacerkiem walk.

I warto tutaj jeszcze dodać,

no a co się dzieje w momencie,

gdy pałkarz próbuje odbić,

ale u się nie udaje, swing

and miss, to to też będzie strike.

OK. Nawet jeżeli piłka będzie rzucona

niedokładnie, ale pałkarz uznał

spróbuję, machnę,

spróbuję i nie trafia w piłkę,

to to też będzie strike, jego walk.

Aha, czyli każde podjęcie próby,

to jest, wtedy

musisz się wykazać, albo

jak nie odbijesz, to jest twój błąd.

Błąd pałkarza, tak to też się często tłumaczy,

jako strike, strike,

jako błąd pałkarza, a ball, jako błąd

miotacza. Kurczę, skomplikowana instagra.
No jest dużo zasad. I jeżeli
pałkarz odbije piłkę,
ale piłka jest poza
boiskiem, w sensie obok linii tych
bocznej, wyznaczającej boisko, to
to też będzie strike.
Proszę, tyle odpowiedzialności na pałkarzu.
Udało się nam trafić w piłkę, ale piłka
jest to, więc jest to jakby nasz
błąd. No i tutaj jest taki mały
króczek, że rzeczywiście takie
odbicia poza boisko, fałbole,
tak, fałbo, liczą się tylko jako
dwa strajki.
Nigdy to nie może być trzeci strike.
Czyli jak mamy już dwa strajki, dwa błędy
ma pałkarz, to może odbić
obok boiska tysiąc piłek i będziemy
mógł jeszcze dalej próbować.
Czy wszystko jasne? Na razie
jest wszystko jasne. Ok.
I ważna sprawa, bo to też jest pytanie,
które liczymy. Najpierw
sędzia zawsze podaje bole, czy zawsze
są widoczne bole, a potem strajki.
I ich konto,
że tak powiem, nazywa się stanem.
To jest jaki masz stan, zapytamy.
Jaki pałkarz ma stan?
Po angielsku to się pytamy,
what is the count?
What is the count?
I wtedy usłyszymy na przykład
two balls one strike.
Two balls one strike.
Czyli ma dwa bole jeden strike.
Miotacz popełnił dwa błędy,
a pałkarz jeden.
Wydaje mi się, że wszystko rozumiem, ale
to trzeba było sprawdzić praktyce. Super.
Wiadomo, trzeba było obejrzeć. I jeszcze jedno
się powinno pojawić takie pytanie,
a kiedy odbija następna osoba?

No, dokładnie.

Tak, mamy dziewięciu zawodników,
czyli wszyscy odbijają na raz? No nie.

Odbija, ale tylko jeden na raz. Ten pałkarz.

Better. I mało tego

na bazach też może się znajdować

tylko jeden zawodnik ataku na raz.

Czyli na pierwszej bazie może stać tylko jedna osoba,

jeżeli nam już to biegnie, podobnie

na drugiej i trzeciej bazie.

Co oznacza, że reszta osób czeka sobie w boksie.

I jeśli chodzi o

odbijanie, czy pałkowanie, to jest

kolejność pałkowania

albo kolejność odbijania. Po angielsku to jest

line up.

Line up. Czyli

przed meczem trener albo

menadżer ustawia tych zawodników,

kto będzie pierwszy, kto drugi, kto trzeci, kto

czwarty, kto piąty, kto szósty, kto siódmy, kto

ósmy, kto dziewiąty, czyli kto

po kim odbija. I to jest kolejność stała

i jej nie można zmieniać w trakcie meczu.

To pewnie zależy, które zawodniki są lepsi

i gorsi, tak? To to chodzi?

Tak jak w sztafecie. Tak, że

na przykład pierwszy biegnie super

i ostatni super zawodnik, a w dwóch

w środku nie wiem, nie znam się na taktyce

sztafetowej. To jest dobra logika.

Tak, tak, tak. Każda z tych pozycji

ma swoje tam odpowiednie cechy

i atrybuty. Zwykle ci, co odbijają

mocniej, najdalej to są

pałkarze trzeci lub czwarty

albo trzeci i czwarty.

Najszybszy to jest zwykle

pałkarz numer jeden

czasami numer dwa. Ci dzieci najszybciej biegają.

Idea jest taka, że ten

pierwszy często dostaje się

na bazę, ten drugi często

przesunie go jakimś swoim odbiciem

i pomoże mu przejść na drugą bazę.
Na ten trzeci chuknie i dzięki czemu
ten punkt ma szansę zejść. I oni wszyscy
super dają radę. No i to się
tak mniej więcej powtarza. No a kto
odbija po dziewiątym pałkarzu?
Czy cokolwiek odbija po
dziewiątym pałkarzu? No, odbija
z powrotem jedynka. Ok.
Bo ta kolejność będzie zapętłona tak
długo jak jesteśmy w ataku.
Czyli kolejności nie można zmieniać.
Ona jest w pętli.
I kontynuowana jest nawet pomiędzy
zmianami. Więc jeżeli zmianę kończy
się na szóstym pałkarzu
i idziemy do obrony, kolejnym razem
jak drużynę wraca do ataku to odbija siódme.
Ja chyba dzisiaj
usiądę, żeby zobaczyć jakiś mecz
zbołowy. Bardzo dobrze.
Ok. I ostatnim terminem technicznym, który
musimy wprowadzić w dzisiejszym odcinku.
Jesteście jeszcze z nami? No właśnie, dobre
pytanie. Mam nadzieję. Co się dzieje
takie pytanie mogło się pojawić.
Ok. Skoro jeden biegacz może
przebywać na bazie tylko
na przykład mamy kogoś na pierwszej bazie
jakiegoś biegacza.
No i pałkarz odbija piłkę.
I co się teraz dzieje? No i teraz wszyscy powinni
się jakby ruszyć, tak?
No ten z pierwszej bazy powinien być do drugiej, a ten
z który odbijał do pierwszej bazy. Zgadza się.
Jeżeli odbiera dobrze oczywiście. Tak, zakładamy,
że z piłka odbita w boisko fair ball.
I rzeczywiście, ponieważ pałkarz musi
próbować z biec do pierwszej bazy
a nie może tam stać więcej niż jeden
zawodnik, to ten z pierwszej bazy musi
biec dalej. Biec na drugą. Nawet jakby nie chciał.
Nawet jakby dokładnie tam była piłka
odbita. I on

mówi, ja nie chcę, mnie tam wywałtują.
No przykro mi, musisz tam biec. Ok.
Bo musisz zwolnić miejsce
dla tego pałkarza, który przed chwilą odbił.
Ok. Ok. A jeszcze jedno
pytanie, którego nie zadałam, a które chyba
pewnie tutaj paść. Proszę. Jak się autuje
tych biegaczek, którzy
biegną pomiędzy bazami? Świetne pytanie
o autowaniu porozmawiamy za tydzień.
Ok. Bo to będzie częścią
brodę. To teraz uciec dzienniem czekać, żeby się dowiedzieć
albo sprawdzić sobie. Tak.
Ponieważ musimy biec, bo to jest właśnie
dla tego ważna koncepcja i my do niej wrócimy.
Ponieważ musimy biec na kolejną bazę,
bo ktoś nas jakby popycha,
że hej, sorry, musisz mi zwolnić
miejsce, to to się nazywa
bieg wymuszony
till forced run.
Forced run.
Ok. Że musisz biec.
Nie możesz tam zostać. Ale
jeżeli będzie biegacz na przykład na drugiej bazie
tylko, pierwsza baza jest wolna
i mamy odbicie,
to czy ten z drugiej bazy musi biec?
Nie, chyba nie musi.
Tak? Jakieś zagrożony, że
autują. On nie musi biec, on może tam sobie
stać i patrzeć na kwiatki albo motylki.
No ale jest kolej, jak będzie ten na pierwszej
i na drugiej, no to oni obaj później w kolejnym
rzucie będą wzmuszeni do biegu.
Brawo, tak. Ok.
Good job. To właśnie będzie forced
first run. Jest to ważna koncepcja
właśnie przy autowaniu, później się nam
przyda. Czyli oni muszą biec, żeby
zwolnić miejsce dla tego pałkarza, dwie
osoby na jednej bazie nie mogą stać
w momencie, gdy kończy się zagrywka.
Ok. No to

sprawdźmy na koniec, czy jesteśmy w stanie przetłumaczyć albo pewne frazy.

Jak powiemy?

Pałkarz odbił płaską piłkę
w powietrzu za jedną bazę.

Mhm. The
butter hit a line.

A line drive.

A line drive single.

Tak jest, bo line drive to było to płaskie
odbicie, a single

za jedną bazę. Dobrze. The
better hit a line drive single.

Jak powiemy? Z biegaczami
na pierwszej i drugiej bazie
pałkarz ma dwa bole
i dwa strajki. Takie trudne zdania.

Dobra.

With the runners on the
first and second base.

Ok. The
butter has two
balls and two strikes.

Pięknie, to taki jest jego stan. Dobrze.

With the runners on first
and second, to te często przed
bazami nie będziemy mówić the first and the second.

On first and second, the
butter has two balls and two strikes.

Ile maksymalnie
może mieć strajków pałkarz, zanim go
wałtują?

Dwa, bo trzeci i wylot.

Wyśmienicie, a ile może mieć boli?

Yyyy...

Zanim dostanie bazę darmo?

Trzy bole były, tak?

Tak. Jak za darmo.

Czwarty bol będzie bazą darmo.

Wyśmienicie, czyli jest coś takiego jak
pełen stan, to się nazywa full count.

Full count.

Czyli trzy bole,
dwa strajki. Ok.

I ten kolejny narzut teoretycznie rozstrzygnie.
Co się wydarzy? Co się dzieje.
To jeszcze mamy dwa zdania dla ciebie.
Biegacz zdobył obieg
po skrócie.
Mieliśmy taki ten?
Mieliśmy skrót, to było takie celowe, krótkie odbicie.
Ah, w sensie, że odbicie.
Dobra. The runner scored a run
on a bunt.
The runner scored a run
z dobyć obieg. No i ostatnie
jest do grania czwartej zmiany
do na połówka
i pałkarz nie może znaleźć
swojej pałki.
Jak to jest możliwe?
Zapodziałaś. A właśnie.
Odpowiem na to, idzie jeszcze, o co zapytam.
Proszę. It's the bottom of
third fourth
inning and the batter can't
find his bat.
Rozumiem, że każdy pałkarz ma swoją pałkę, tak?
No w zawodowym
tak, nawet kilka, bo one są
drewniane
albo zrobione z kompozytu.
Drewno plus coś tam jeszcze
i potrafią pękać
jak się właściwie odbije.
To takie golfiarze mają swoje
kiję golfowe? Tak, to prawda.
Co prawda w kijach jest też cały zestaw.
Tak, tak, każdy jest do innego
uderzenia, rozumiem, ale...
Kto tutaj nie masz różnej pałki, bo raz też odbić daleko
a raz blisko? Tylko masz jakby się popsuła.
Ale masz swoją najbardziej ulubioną, jakiś model,
który jest odpowiednio, wiesz, ciężki
widurze, no bo są różne rozmiary.
Jeszcze zapytam, nie możesz iść na ławkę
zabrać sobie na przykład swojego kija,
tylko on musi być przygotowany, tak?

Czy jak to wygląda? Możesz.
Wiesz, odbija jedna osoba na raz
i jedna czeka, ta następna zawsze
czeka w takim polu,
rozgrzewkowym. Tak, i już czeka
ze swoim pałką zwykle. W ręku tam sobie
maha, rozgrzewa się.
To jest taki on-deck circle.
To się nazywa taki punkt
zaznaczony dla się dla tej osoby, żeby
jednak zmiany były trochę bardziej płynne,
żebyśmy nie musieli czekać
na zawodnikarza, on się tam z boksów
z toalety wybiegnie i poszuka kaski
pałkę, bo to by mecze trwało
forever. To jest taki element.
Dobra, nie mam pytań na dzisiaj
już więcej. Wyśmienicie.
Pałkarz dostał bazę darmo,
a biegacz zdobył obieg.
The batter got a walk
and the runner scored.
The batter got a walk
and the runner scored.
No właśnie, bo bazą darmo
też można zmusić innych
biegaczy do przesunięcia się, prawda?
No tak. Czyli jak są
biegacze na pierwszej, drugiej i trzeciej bazie
i jest baza darmo,
to oddajemy punkt.
Oddajemy obieg wtedy. Alright.
Już wiesz, jak wygląda zdobywanie
obiegów w baseballu.
Wiesz także, ile taki mecz trwa
i ilu zawodników znajduje się
na boisku jednocześnie.
Kolejnej lekcji poznasz defensywną część
tego sportu. A pomiędzy
odcinkami Wyszukaj na YouTube
Little League World Series
obejrzy, jak grają dzieci
w baseball na najwyższym, światowym poziomie.
Poznanie języka to także

poznawanie kultury.

Na pewno nie będzie to czas stracony.

We'll talk to you again next week.

Bye.